

Misiones CATOLICAS

AGENDA - N. 643

232

M A Y O 1959

BOLETIN OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE



Manuel de Madrid



...y por las manos
se conoce la señora.
Mantenga las suyas
siempre jóvenes y finas.
Cuando lave, hágalo
con **Perco**, la lavadora
que no permite que Ud.
se moje las manos.

COMODIDAD

Perco lava y aclara
completamente sola, sin
colaboración. Ud. pone
la ropa, el jabón, da vuel-
ta al grifo y... ¡ya está!
Además calienta el agua
a la temperatura conve-
niente. Es una maravilla.



ECONOMIA

¿Cuánto le cuesta nor-
malmente una hora de la-
vado? **Perco** sólo le con-
sumirá 25 cts. por hora.
En todos sus aspectos,
Perco es la más econó-
mica de las buenas la-
vadoras.



Fabricada por **PERCO, S. A.**

Pje. Marimón, 20

BARCELONA

Productos Litúrgicos Roura

- ◆ Productos para el culto católico
- ◆ Delas Litúrgicas
- ◆ Metales y Orfebrería Religiosa
- ◆ Ornamentos de Iglesia
- ◆ Imágenes - Crucifijos - Vía-Crucis

FIGUERAS (Gerona - España)

GARAGE BALLUS, S. A.

Servicio al Monasterio de Ntra. Sra. de Que-
ralt los domingos y días festivos, desde el
primero de junio hasta fin de septiembre.

TINTORERIA FONTQUERNI

Rosario, 14

BERGA

JABON EN POLVO

JABALI

Especial para máquinas lavadoras

Garantía de HIJOS DE E. BARANGÉ, S. A.
BARCELONA

CAPRI

Nylons - Tergals

LES ESCALDES

(Andorra)

GRAN HOTEL "MARTICELLA"

Restaurant - 100 habitaciones a tot confort
Calefacció - Ascensor - Aigües termals - Alti-
tud 1.060 mètres - Servei de taxi.

LES ESCALDES

(Principat d'Andorra)

MANUEL CAIRAT RIBOT

Majorista

Torrefaccio de cafés

LA SECA

LA MECA

LA VALL

SANT JULIA DE LORIA

(Andorra)

MANUFACTURES

de

CALÇATS ANDORRA

Avinguda Meritxell
ANDORRA LA VELLA

CALÇATS

PONS

Gran sortit en confeccions - Especialitat en
sabates a mida i reparacions

ANDORRA LA VELLA

MATERIALS

RIBA

ANDORRA LA VELLA

RELOTJERIA - BISUTERIA

R. SOLANS RIBERA

Omega - Cyma - Tissot - Movado

Tel. 23

ESCALDES D'ANDORRE

HOSTAL DE LES VALLS

DESCARREGA - SIERRA

Tot confort - Cuina selecta (espanyola i francesa) - Ambient familiar - Terrasses - Pistes - Parc

Tel. 44

ANDORRA LA VELLA

PERFUMERIA - RECORDS - JUGUETS

BASAR GINESTA

R. CALVET

ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)

ESPECIALITATS ESTRANGERES

FARMACIA INTERNACIONAL

Telèfon 62

ANDORRA LA VELLA

FARMACIA DE LES VALLS

J. GOUAZE

Pharmacien diplômé de la Faculté mixte
de Médecine et de Pharmacie de TOULOUSE

Tel. 37

LES ESCALDES (Andorra)

TALLER FLOTATS

ESCULTURA RELIGIOSA

Camprodón, 26 - Apartado 816 - BARCELONA

Lectura Espiritual



Obras de Piedad y Meditación que recomendamos

S. PABLO MAESTRO DE LA VIDA ESPIRITUAL, por el *P. José M. Bover, S. J.*
62 ptas. rca. y 78 enc.

EL ALMA EUCARISTICA, por *Antonio de Castellammare, O. M. C.*
34 ptas. en rca. y 48 en tela.

DIRECTORIO ESPIRITUAL, por el *M. R. P. Dom Vital Lehodey.*
70 ptas. en rca. y 82 en tela.

JUNTO AL SAGRARIO, por *Gil Vogels, Redentorista.*
12 ptas. rca. y 20 enc.

EL SANTO ABANDONO, por *D. Vital Lehodey.*
32 ptas. rca. y 48 en tela.

LA VIDA ESPIRITUAL DEL SACERDOTE SECULAR,
por el *Abate Charles Grimaud.*
16 ptas. rca. y 28 tela.

Pídanse en Librerías o a ED. CASALS, Caspe 108 - Barcelona

Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PRO-
VINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE — REDACCION Y ADMI-
NISTRACION: CALLE CASPE, 108 — APARTADO 776 — TELEFONO
51726, BARCELONA, MAYO 1959. AÑO LX — N.º 847 —
SUSCRIPCION: ANUAL 48 PTAS.; SEMESTRAL, 24. PARA LA SUS-
CRIPCION DE ULTRAMAR \$ U. S. A. 1,25. N.º SUELTO 4,50

Depósito Legal: B. 7276 - 1958.

SUMARIO

Nuestra portada: TOKIO, Joven Sacerdote, recién ordenado, da la bendición a su padre.—La caridad del lenguaje, por J. M. Echenique, p. 83.—Noticias del Japón, por R. Antonio González Molina, p. 84.—Emancipación de la mujer en el Japón, p. 87.—El Manhuare o la voz de la selva, por P. J. Ezcurra, p. 89.—Una nave para la Misión de Indonesia, por P. J. Gaceo, p. 90.—El Fundador de la Misión de Kansu ha muerto, por P. Martínez, p. 91.—Páginas predilectas, p. 93.

La caridad del lenguaje

Desde el anuncio del Concilio Ecuménico, hecho por Juan XXIII el 25 del pasado mes de Enero, toda la Iglesia Católica y todos los cristianos de buena voluntad están polarizando sus energías hacia un conmovedor objetivo común: la unidad cristiana. Este movimiento obliga a adoptar, en ambas partes, actitudes nuevas en el orden de la doctrina, de la disciplina, de la historia, de la plegaria. Pero uno de los primeros y más urgentes servicios que nosotros, los católicos, podemos y debemos prestar a la causa de la unidad es la caridad del lenguaje. El lenguaje no son tan solo aquellas «palabras, palabras, palabras» de Hamlet: una leve y fugaz vibración del aire. La palabra es patrimonio de la condición humana; en su invisible corazón de cristal se albergan las ideas, las pasiones, la verdad, el error, la perfidia, el amor. Más aún, para la fe cristiana, Dios, que es Amor, es también Palabra y fué precisamente la misteriosa Palabra de Dios —el Verbo— quien se hizo hombre y habitó entre nosotros». Desde entonces todas las pobres palabras humanas, que llevan dentro el noble latido de un amor verdadero son un poco prolongación del Verbo y colaboran a una especie de encarnación de Dios para que El siga habitando entre nosotros.

Una recentísima disposición de Juan XXIII señala al mundo católico uno de los claros caminos que, a la vista del próximo Concilio, debemos seguir para hacer posible el milagro de la unidad. A pesar de que durante el pontificado de Pío XII una Instrucción de la Santa Sede había

aclarado que los términos «pérfidos» y «perfidia», aplicados por la liturgia del Viernes Santo a los judíos, no significaban más que «separados de nuestra fe», sin embargo, por su significación popular herían la sensibilidad del pueblo judío. Juan XXIII ha practicado, el pasado Viernes Santo, la caridad del lenguaje, suprimiendo automáticamente esas expresiones y disponiendo que en la próxima Semana Santa toda la Liturgia católica adopte oficialmente esa modificación. Inmediatamente el Comité Judío de Nueva York ha manifestado su satisfacción y gratitud por el gesto de Juan XXIII.

El mismo sentido ejemplar tuvo, durante el pontificado de Pío XI, el uso hoy ya venturosamente cada vez más extendido, de la expresión «hermanos separados» para designar a las confesiones disidentes, tanto del mundo anglicano y protestante como del mundo oriental. Así mismo, aun en el ámbito de los términos técnicamente teológicos, los maestros actuales de la Teología católica, se resisten a aplicar hoy el apelativo de «heréticas» a aquellas comunidades o grupos que, al participar noble y sinceramente en el movimiento ecuménico, puede considerarse que tienen un «voto de catolicidad», o sea, un «implícito deseo de la verdadera Iglesia». Estas comunidades o individuos separados de Roma, pueden y deben —según la mente de notables teólogos católicos— ser exonerados de la condición de «pertinacia», que es un elemento constitutivo de la herejía.

Pero sería un error creer que esta «suavidad

expresiva» es, por parte de la Iglesia Católica, una táctica circunstancial, algo así como un astuto movimiento estratégico. Hay en ello algo mucho más profundo: se trata de una grave exigencia de la auténtica caridad. En el comienzo de ambas rupturas cristianas, la del Oriente y la del Occidente, surge en las dos bandas, la católica y la separada, un lenguaje duro, esquinado, hiriente, hijo de causas psicológicas, bélicas, políticas. La caridad del Evangelio no queda muy bien parada en ninguno de los dos sectores en pugna. Pero desde el primer instante, en el turbio mar de tantas acometidas, polémicas y pasiones, emerge una isla de comprensión, de caridad y dulzura. En ella se instalan las almas santas: los hombres de Dios, que tienen el instinto del amor. Hoy, cuatro siglos después, por ejemplo, de la Reforma protestante, el alma se llena de gozo al leer y comprobar el lenguaje del amor en teólogos y apóstoles de aquellos tiempos. «Para ser útiles a los herejes de nuestro tiempo —escribe el jesuita Pedro Fabro a Diego Láinez, el 7 de marzo de 1546— es preciso tener para con ellos una gran caridad y un amor sincero y rechazar todos los pensamientos que pudieran disminuir la consideración respecto de ellos». «Yo amo la predicación —escribe San Francisco de Sales al Arzobispo de Burges— que respira más amor del prójimo que indignación, aun para los hugonotes, a los que hay que tratar con gran compasión, no lison-

jeándolos, sino teniendo compasión de ellos». De San Vicente de Paúl es este admirable párrafo en carta escrita el 1.º de mayo de 1635: «Trabajemos humildemente y respetuosamente. No desafiemos a los ministros en el púlpito; no digamos que ellos no sabrían mostrar en la Sagrada Escritura ningún pasaje de sus artículos de fe, a no ser raras veces y en el espíritu de humildad y de compasión, porque de lo contrario Dios no bendecirá nuestro trabajo.» San Juan Eudes, que vivió de 1601 a 1680, escribe: «(Se debe actuar) sin forma de disputa y tratar a los hugonotes con gran compasión, dulzura y caridad, y no con indignación.»

La expresión «hermanos separados» ya se utilizaba en el siglo XVII. Todo esto y centenares de textos, que pudieran aducirse, nos demuestran que lo que el Papa desea no es una novedad. Lo que Dios siempre quiso y solamente quiso es la unidad. Y el camino único para lograrla es el amor, la caridad hasta los mínimos detalles, la comprensión de las actitudes contrarias, el respeto a las objeciones, la delicadeza en las palabras. A la Palabra de Dios, que es Amor, hay que prepararle un seno digno, que se asemeje al puro seno de la Virgen María. Este seno son nuestras pobres palabras. Si están perfumadas de amor, el Verbo de Dios bajará también a ellas y se hará el milagro de la unidad.

JAVIER M. ECHENIQUE

En Japón Dios se adelanta a los hombres

Otra "commoner" elegida para esposa del "hijo de rey"

No se construirá ningún nuevo palacio

Tokio, 25 (marzo). — La ansiosa expectación de la próxima Boda Imperial del Príncipe heredero con una «commoner», la Srta. Michiko Shoda, se ha quebrado por unos momentos ante la sorprendente noticia de que Dios ha elegido en el Japón a otra «commoner» para esposa de «Su Único Hijo». Aunque la prensa oficial japonesa ha silenciado el acontecimiento (quizás por miedo a ensombrecer la Boda Imperial), el hecho ha sido conocido y comentado en numerosos círculos oficiosos de la capital.

La Srta. N. N. (la interesada se ha negado a dar su nombre

de familia a los periodistas); celebró esta mañana, 25 de marzo, su misterioso enlace, bajo el nombre de Sor María de la Paz.

Tokio, 25. — Curiosos asistentes a la ceremonia declararon más tarde a sus amistades



que en la extraña Boda con Dios, se dijeron palabras aún más extrañas, como «Castidad», «Pobreza», «Morir»... y otras que no pudieron comprender completamente. Interrogada la interesada al acabar la ceremonia, si aquello era una Boda o un Funeral, contestó con una cara sonriente: «Yo quiero ver a Dios y para eso debo morir primero».

El secretario del Departamento de Español de la Biblioteca Nacional de Tokio insinuó sagazmente que eso mismo recordaba haberlo dicho una chica española de Avila, llamada Teresa de Jesús, pero en otras circunstancias.

Hace 5 años conoció a Dios

La Sta. María de la Paz, los íntimos parecen llamarla *Hermana* María de la Paz (aunque no les toca nada), es hija de un acreditado abogado de Tokio y conoció a Dios hace escasamente 5 años. El hecho se recuerda todavía entre sus amistades por la fuerte oposición que los padres de la Hermana María de la Paz hicieron a tan misteriosa amistad.

Durante todo este tiempo, a pesar de las dificultades familiares, la actual Hermana María de la Paz siguió en contacto continuo con su amigo Dios, en la Capilla de un pequeño Hospital, a las afueras de Tokio. Una amiga íntima y compañera de Universidad ha manifestado que solía ir a hablar con su «amigo Dios» todas las mañanas y permanecía una hora arrodillada con un velo blanco en la cabeza. La misma señorita añadió amablemente que nunca la vió con ese velo blanco puesto, excepto cuando visitaba a su «amigo Dios». Al preguntarle un día, si tenía mucho cariño a ese velo, le respondió — continúa la misma señorita —: «No le voy a tener cariño, mujer, si es un regalo de mi Bautismo», aunque ella no entendió a quién se refería y quién era ese señor, llamado Bautismo...

En una improvisada conferencia de prensa, celebrada al terminar el desayuno con que fueron obsequiados los asistentes a la ceremonia, la Hermana María de la Paz respondió en un tono simpático a las diversas preguntas que le hicieron los asistentes. Ninguna de estas declaraciones ha sido publicada todavía por la prensa japonesa y lo más sorprendente es que el Semanario americano, «Times Magazine», no se haya hecho eco del asunto. Personas, al parecer bien informadas, aseguran que lo hará un día de estos.

«No me elegisteis vosotros a Mí»

La Hermana María de la Paz insistió repetidas veces a lo largo de su charla que no fué suya

la iniciativa de este «enlace — ella lo llamó — místico», sino que su amigo Dios la escogió porque quiso. «Él siempre hace lo mismo» — añadió con una frase que pocos entendieron, entre otras cosas porque estaba en latín: «Quos ipse voluit». Un estudiante católico del Seminario de Tokio tradujo después la frase con mucho desparpajo: «A los que le dió la gana»... y los curiosos quedaron satisfechos.

Desde el primer momento sus padres se opusieron rotundamente. (De hecho, consta, que ningún familiar directo estuvo presente a la ceremonia del 25 de marzo.) Pero sus 20 años cumplidos hicieron posible que su decisión cayera fuera de la interferencia paterna. Aseguró también que algún día también ellos comprenderán la trascendencia de su decisión actual y

que ella pedirá todos los días a su «esposo Dios» para que sea cuanto antes. La Hermana María de la Paz mostró siempre una gran ternura cuando se refería a su familia: «Son buenos, pero no pueden ahora comprender lo que pasa... Lo entenderán después, si Dios quiere», concluyó con una sonrisa envuelta en melancolía.

A la pregunta de una amiga de la infancia de cómo era su «esposo Dios», pues nadie lo había visto en la ceremonia, la Hermana María de la Paz contestó: «Él es el más hermoso entre los hijos de los hombres y se le puede distinguir entre millares. Su cabello es de oro. Sus ojos castos como de paloma y profundos como el océano. Es alto como un cedro y sus palabras son suaves porque todo en Él es Corazón». Casi ninguno en-



tendió a quién se estaba refiriendo, pero todos parecían unánimes al decir que estaba enamorada...

No se construirá ningún Palacio

Después de satisfacer algunas curiosidades femeninas sobre su ajuar, diciendo que en adelante vestirá de negro desde la cabeza hasta los pies o de blanco cuando cuide a sus «hijos» tuberculosos en el Hospital de San José de la ciudad de Kamakura, contestó a la pregunta sobre su nueva residencia que, no se construirá ningún Palacio, como en el caso de la futura Emperatriz del Japón, Michiko Shoda. Parecía hablar con sencillez y sin la menor sombra de envidia.

Los más cercanos hasta pudieron oír algo así: «Prefiero vivir en el «Hall» de la Casa de mi Esposo Dios que en los Palacios de los hombres». Un empleado del Estado que llegó precisamente al ser pronunciadas estas palabras, apostilló maliciosamente a sotobosco: «¡Ya están hablando del problema de la vivienda!». Pero nadie le hizo caso.

Las ocupaciones de la Hermana María de la Paz, según sus mismas declaraciones, serán ocuparse del cuidado de 105 tuberculosos, en un pequeño Hospital de Kamakura. «Cuidaré de sus cuerpos con cariño, porque son los «hijos» que Dios me envía y haré lo posible porque amen a su Padre Dios y nazcan a una nueva vida»...

Un señor tímido, que había permanecido callado hasta ahora, interrumpió bruscamente: «¿Cómo es posible volver a nacer otra vez?». Pero todos le chistaron que se callase y hasta hubo uno que le dijo con cierta petulancia: «¡Esta pregunta ya está escrita en otro sitio, cálese!».

Al margen de la Prensa

La circunstancia de que la prensa japonesa no se haya hecho portavoz del asunto, no pareció preocuparle lo más mínimo a la interesada. (De hecho en

Japón están suspendidas todas las celebraciones oficiales hasta después del 10 de abril, fecha de la Boda Imperial del Príncipe Akihito.) Aun de su manera de hablar se deducía fácilmente que ya se lo esperaba: «A mi esposo Dios no le gusta la publicidad moderna de bombo y platillos. Él siempre hace lo mismo. Hoy precisamente, 25 de marzo, los católicos celebramos la fiesta en que Dios se eligió a su propia Madre...» (Señales de incomprensión en los circunstantes.) Fué una muchacha sencilla, desapercibida en un pueblo de Palestina, Nazareth, pero estaba llena de Gracia... Su entrevista con el mensajero de Dios fué descono-

cida hasta después de muchos años, y por supuesto ni la «Gaceta de Nazareth», ni el «Correo de Jerusalén», dedicaron una sola línea en sus «Notas de Sociedad»... A María de Nazareth —añadió— tampoco pareció importarle mucho. «Mi alma está llena de Alegría en Dios mi Salvador» —dijo a una prima suya, a los pocos días de la noticia— «porque se fijó en la poca-cosa de su esclava. Por esto todos me llamarán la Dichosa entre las mujeres»... Al repetir estas palabras de la Madre de Dios, la voz de la Hermana María cobró una extraña delicadeza como si estuviera rezando.

Tokio, 25 (Noche). — La Hermana María de la Paz salió a las 8 p. m. para su nuevo domicilio en Kamakura. Los que volvieron de la Estación Central



La Emperatriz del Japón, seguida de una de sus hijas, saliendo del palacio

de Tokio, después de despedirla, aseguraron que sentían una tremenda alegría, aunque no podían decir por qué...

Tokio, 25 (Última hora). — A la hora de terminarse este reportaje, llegan rumores de las últimas palabras dirigidas por la Hermana María de la Paz a los que no fueron a la Estación Central: «Mi esposo Dios me ha dicho que tengo que amar a todos los hombres, especialmente a los pobres y a los que sufren, y que cualquier cosa que haga por ellos, es como si se la hiciera a Él»...

ANTONIO GONZÁLEZ MOLINA, S. I.
Misionero del Japón
Marzo 1959

RESTAURANT - BAR



- Obert tot l'any
- Ouvert toute l'année
- Cuina esmerada
- Cuisine soignée
- Habitacions amb aigua calenta i freda
- Chambre avec eau chaude et froide

ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)

Michiko-San y la emancipación de la mujer en el Japón

Entre 10 virtudes y 5 defectos, la "Entereza" y la "Tontería" están en los extremos

por ANTONIO GONZÁLEZ MOLINA, S. I.
Misionero del Japón

Para las 46.780.000 mujeres japonesas la ruptura de Michiko-San con las antiguas tradiciones del país ha sido un símbolo dramático de la emancipación de la mujer en Japón. Establecida la nueva Constitución en 1946, como resultado de la guerra del Pacífico, a la negación de la «divinidad» del Emperador siguió la abolición de la nobleza como círculo cerrado, y la igualdad marital de la mujer en la familia (Artículo 24).

Entre las ruinas de las ciudades arrasadas, la nueva generación de jóvenes de ambos sexos aceptó todo lo americano, sin la menor sombra de crítica, desde el aire acondicionado hasta la libertad de pensar, pasando por la falda de algodón o los pantalones de vaquero. Para sus horrorizados padres estas «mambo-garu» (chicas mambo) fué algo tan extraño que ni les dió tiempo para decir sí o no...

Ciertamente, aunque la Princesa Michiko no tuvo parte en esta revolución aparece ahora como un feliz símbolo que quizás no comprendan nunca los mayores de 50 años.

La "Tontería" como enfermedad

Lo que ha desaparecido en el Japón de Postguerra es el tiempo dorado en que las mujeres se regían por los preceptos del «Onna-Daigaku» (la Gran Enseñanza para la mujer). «Las 5 mayores enfermedades que afligen a la mujer son: indocilidad, descontento, mentira, celos y tontería. La peor de todas y el origen de las otras cuatro es la tontería.»

El deber de la mujer y su único derecho era producir hijos y no hijas. Durante 250 años, bajo el Shogunado de Tokugawa, la población japonesa se conservó estable, a causa del infanticidio de las niñas. Cada mujer estaba sujeta, además, a las *Tres Obediencias*. «A su padre antes de casarse, a su esposo cuando se casaba y a su hijo mayor cuando se quedaba viuda.» Un refrán antiguo decía así: «La esposa japonesa no necesita religión, su marido es su único cielo.» La prostitución misma no era mirada como degradante, porque propiamente no había nada que degradar... Hasta la reciente ley aboliendo esta profesión en Japón, era practicada con toda na-

turalidad en las clases pobres para elevar los ingresos de la familia.

Esta sujeción femenina, cargada de deberes y sin derechos, ha producido muchas veces un tipo de mujer en Japón que la Enciclopedia Británica define de la siguiente manera: «Ella es completamente desinteresada; exquisitamente modesta; inteligente sin sombra de egotismo; paciente a la hora del dolor; fuerte en tiempo de aflicción; esposa fiel; madre cariñosa; hija dócil y capaz, como lo muestra la historia, de un heroísmo varonil.» Aunque también la historia muestra modelos muy diversos...

Dos Terremotos

Según algunos no fué un incidente casual que esta represiva ley contra la mujer japonesa desapareciese por primera vez en el mismo año



(1923) del gran terremoto de Tokio. Un chiste que hoy ha llegado a proverbio asegura que fué necesario un terremoto para que empezara en el Japón la emancipación de la mujer y una bomba atómica para terminarla...

La sacudida de 1923 destruyó el 60 % de la ciudad de Tokio y mató a 143.000 personas. Forzadas por las circunstancias, muchas hijas educadas de la clase alta y media abandonaron sus kimonos, se cortaron la larga melena y adoptando la «toilette» occidental, ocuparon puestos como dependientas, profesoras, cobradoras de autobuses, abogados, periodistas, hasta Presidentas de Sociedades y Compañías.

Este primer intento de emancipación femenina duró exactamente diez años. La política militarista japonesa anterior a la última guerra, exaltando los valores varoniles, hundió otra vez la posición de la mujer a su antiguo nivel. Pero una vez que el Japón estuvo lanzado a la guerra contra los EE.UU. fueron los mismos militaristas quienes sellaron la fábrica, como el sitio apropiado para la mujer japonesa. Aun las «geishas» fueron empleadas en las fábricas de armamento y las respetables madres de familia se vieron organizadas en Asociaciones Patrióticas para coser uniformes y hacer vendajes.

Con la desastrosa derrota del Japón, los hombres se sintieron completamente desacreditados y la generación joven femenina tomó su revancha, transformándose en las «mambo-garu», contra la voluntad de sus madres que se habían olvidado de que ellas también, como *hijas del terremoto*, habían luchado una vez por lo mismo...

La «Princesitis» es contagiosa

Los reaccionarios que en todas partes hay dicen que Michiko-San ha dado un ejemplo tentador a las mujeres japonesas, enseñando cómo se puede mover una mujer desde un plano ordinario hasta las sublimes alturas del trono imperial. La «Princesitis» es hoy una enfermedad contagiosa en Japón, que algunos temen se convierta en epidemia. Por supuesto, la mujer japonesa con esa «clara inteligencia» que le atribuye la Enciclopedia Británica, sabe muy bien que Emperatriz del Japón no puede haber más que una, pero cada una a estas horas ya ha escogido un puesto preminente en su casa para colocar el añorado trono de una dinastía doméstica.

Aun en los distritos rurales, donde la mujer trabaja todavía 14 horas diarias, mientras el varón es tratado como el «Damna-Sama» (Señor) se ha notado la *terrible epidemia*... «La mujer del labrador japonés — ha dicho un campesino — está dispuesta a trabajar tan fuerte como antes, pero ahora quiere ser tratada como un ser humano». Las muchachas no serán vendidas a las fábricas textiles por sus padres como antes y en muchas casas de agricultores acomodados se están instalando cocinas modernas, máquinas de lavar platos y cuartos de baño.

6 millones de mujeres están influenciando actualmente en el Japón el doble de lo que sus hermanas mayores hicieron en 1948. Hay 26 mujeres en la legislatura nacional; 36 ocupan puestos en Asambleas locales; 1 ha obtenido el cargo de «Alcalde». A un total de 30.000 clubs, a través de todo el Japón, asisten las amas de casa para atender a clases de cocina, costura y obras de «socorro». Su influencia ha sobrepasado a veces la de sus *modositos* maridos, impulsándolos a huelgas o dirigiendo ellas mismas manifestaciones antibélicas contra el rearme o contra las pruebas atómicas.

En las ciudades la emancipación de la mujer es un hecho sin temores retroactivos. Toda la generación joven de hoy goza de una libertad que no soñaron sus mismas madres. Fuman, beben, tratan abiertamente con chicos, asisten a bailes, cines, etc.

Madres, hijas y esposas.

Las revoluciones, los terremotos y las epidemias no han sido nunca la solución de un problema. Se han limitado a llevarse lo viejo y débil por delante, pero han dejado siempre un solar de ruinas. Hasta ahora la tirantez de esta emancipación ha cuartelado la familia del Japón. La hija tenía que luchar contra los padres, la mujer contra el marido y la misma madre, si no atacaba, acababa por considerarse humillada y derrotada... Por eso, la situación del Japón en su aspecto social y familiar ha cambiado, pero nadie puede asegurar que haya mejorado. Falta un poco de serenidad y paz. Mirar cada uno su hueco en la vida de cada día y procurar llenarlo sin tensiones ni antagonismos.

"Compañera os doy y no esclava"... "Amala como Cristo ama a su Iglesia". dice el Ritual Católico al administrar el Sacramento del Matrimonio. ¿Será quizás para consolidar la felicidad del hogar, por lo que la generación joven del Japón de hoy llegará a comprender lo que les trae el Catolicismo?

a. m. D. g.



Eiko Gakuen
7,73 Funakoshi
Yokosuka-shi
Japan.
Abril, 1959.





Indio huitoto tocando el «manhuare»

El “MANHUARE” o la voz de la selva

por P. JULIÁN EZCURRA
Misionero agustino de Iquitos

...Hacia mucho rato que habíamos percibido el retumbar del «manhuaré», pero el motor de nuestra lancha neutralizaba su fuerza atronadora.

Por fin atracamos, y entonces tuve la sensación de que la tierra se estaba abriendo o se hundía el firmamento.

Avanzamos hacia el poblado. Un indio semidesnudo con la cabeza inclinada, tensos todos los músculos de su cuerpo, blandía dos cachiporras elásticas sobre dos troncos sonoros entre el vocerío ululante de toda la tribu.

Poco después cesó de golpear el indio y el eco seguía retumbando en la selva... Había sido un mensaje de paz: la captura de varias sachavacas y otros animales con la consiguiente fiesta y comilona.

Ya de noche otro indio marcaba sobre los troncos misteriosos el ritmo de la danza hasta la madrugada...

* * *

El «manhuaré» es la voz de la selva, el telégrafo de los indios.

Se construye perforando al fuego el tronco de un árbol de madera muy dura y fibrosa. Muy bien pulimentado tiene la forma de un cilindro con sus extremos ovoideos. Su diámetro y longitud son variables. Externamente presenta una larga ranura horadada, paralela al eje del instrumento, que da salida a la caja de resonancia.

Golpeando verticalmente sobre la ranura con un mazo forrado de caucho se consigue un sonido profundo y de una potencia extraordinaria. Sus mensajes se oyen a veinte kilómetros de distancia.

El «manhuaré» se instala por parejas — ma-



«Manhuaré» macho y hembra del río Putimayo (indios Witotos). Se encuentran en el museo misional agustiniano de Iquitos.

cho y hembra — muy cerca uno del otro y montados sobre caballetes casi a ras del suelo. El «manhuaré» macho emite sonidos graves; el «manhuaré» hembra que es de menor diámetro y longitud, los produce más agudos.

Estos sonidos dispuestos en miles de combinaciones de intensidad, alternabilidad, etc., constituyen toda una clave de comunicaciones, un verdadero aunque primitivo alfabeto morse.

Según Delboy, célebre explorador, a veces, se instalan dos equipos de «manhuarés», es decir, cuatro instrumentos de distinto tono cada uno. De este modo se amplían la gama de sonidos y de claves.

La construcción del «manhuaré» es lenta... y puede durar hasta un año.

Es curioso notar cómo el «manhuaré» de los indios amazónicos representa un reto a las teorías de la Física. Estas enormes cajas de resonancia se montan dentro de pequeños chamizos cónicos herméticamente forrados de hojas de palmera, para aislarlos del viento y de la luz. Tampoco se tienen en cuenta las prominencias del terreno ni los obstáculos ni las reflexiones sonoras. Y sin embargo el eco del «manhuaré»

atraviesa los bosques y los ríos y las montañas, llevando su mensaje de guerra o de paz. El «manhuaré» es uno de los raros exponentes del dominio de la selva por el hombre primitivo.

Este sistema de comunicaciones es empleado entre los indios que pueblan el Putumayo y el Caquetá, especialmente los Witotos.

En el conflicto entre el Perú y Colombia del año 1932, estos primitivos instrumentos de percusión ofrecieron al ejército peruano un excelente servicio de informaciones acerca de los movimientos y planes de los colombianos en la zona de hostilidades.

Las fotografías adjuntas representan dos enormes ejemplares que se conservan en el Museo Misional de nuestro Vicariato agustiniano de Iquitos. Allí, en un rincón sin luz, entre vitrinas de mariposas y vistosísimas coronas de plumas, aparecen a los ojos del profano como destroncos sin importancia, abatidos quizás y chamuscados por algún rayo en la selva.

Sin embargo, es justo decirlo, representan el esfuerzo del hombre por dominar la selva y fueron, sin saberlo sus inventores, precursores de la radiotelefonía.

Una nave para la misión de Indonesia

"Estrella del mar"

Parece el título de una película, pero es mucho más que todo eso. A estas horas, ese nombre será gritado por centenares de pechos enardecidos, en otra lengua diversa de la nuestra: ¡«Bintang, Bintang»! clamarán nuestros hermanos llenos de gozo en la isla de Flores, la pequeña Flor entre las 10.000 de la nueva nación de Indonesia. Una nave blanca, blanca como su nombre habrá aparecido en el horizonte azul del mar del Sur, es que el sueño, la necesidad, el deseo de largos años se ha realizado en este amanecer. La Misión Católica de la isla de Flores recibe una poderosa ayuda en este don que el esfuerzo unido de los católicos alemanes, holandeses y austriacos le prestan.

"La vieja Teresa"

Este podría ser el título, al menos de novela, pero tampoco has acertado. La «Santa Teresa» es otra nave, que deja un

recuerdo glorioso en la historia de nuestra Misión. En la última guerra a la llegada de los japoneses los misioneros tuvieron que desalojar la isla. Varios fueron llevados a Australia e internados en campos de concen-

tración, pero con todo estaban aún cerca y en espera de poder regresar en cuanto mejorara la situación. Es aquí donde un misionero se hizo con la «Santa Teresa». Puesto en libertad, pensó en volver a la Misión con



La «Stella Maris»

urgencia. Sin un céntimo en el bolsillo pero con mucho ánimo y entusiasmo no paró en nada hasta conseguirse una pequeña nave y reunir en ella los medios más urgentes para poder salir al encuentro de alguna manera, a los numerosos daños causados en los últimos años de ocupación militar de la isla. Y aquel bote confundido entre los demás del puerto, sólo determinado por un largo número adquiriría ahora un nombre honroso y bendito, el de la Patrona de las Misiones que en esta ocasión como en todas se había mostrado solícita a las preocupaciones del misionero. Doce años ha navegado intrépida, feliz por la dulce carga y el destino de cada viaje: sacerdotes y hermanos misioneros, hermanas, médicos, pasajeros; como también cemento, hierro y otros medios, fueron sus cargamentos, entre las innumerables islas, siendo así una ayuda insuperable para la Misión.

Capitán de barco

El director de toda esta manobra, fué P. Antonio Thijssen (Taisen), hoy Vicario Apostólico de uno de los tres Vicariatos de la isla de Flores. Pero ahora la «Santa Teresa» desgastada en su continuo galope no podía más responder a las crecientes necesidades de la Misión. Por este motivo el año pasado en su viaje a Europa Monseñor Thijssen llamó la atención de los católicos hacia esa Misión tan floreciente que tienen los Misioneros del Verbo Divino. El pueblo católico respondió con generosidad, de tal manera que el esfuerzo unido de muchos nos ha dado esta hermosa realidad. Especialmente los lectores de nuestras revistas han colaborado en esta colecta de ayuda a una comunidad católica que está lejos de nosotros, ferviente en sus jóvenes años, y que necesita nuestra ayuda. Con grato recuerdo pensamos en los primeros tiempos del Cristianismo en que Pablo procuraba ayuda a los hermanos de Jerusalem. ¡Ahora como entonces!

Un Obispo expulsado de China la bendijo

El Domund del pasado año tuvo en Lübeck un significado muy especial. Todo el astillero estaba de fiesta. Los obreros que con mano experta habían llevado a cabo todo el curso de la obra eran los primeros en gozar ante la vista de su pequeña creatura. A ellos se unían autoridades y gente de todos los rangos, ministros del gobierno, representantes de la televisión y radio, como también Obispos y párrocos de las dos confesiones. Todos unidos en un solo sentir. Se me figura una gran familia gozosa, en el acto del Bautismo del hijo de sus anhelos. «Esta nave que hemos construido — así se expresó el director del astillero — es un símbolo elevado al cielo que nos muestra la esencia del Cristianismo: el amor al prójimo y a la humanidad», sin barreras de raza, lengua o cultura. Llenó todavía más el cuadro que un Obispo misionero, Mons. Agustín Olbert SVD, expulsado de China invocara la bendición de Dios sobre este instrumento de propagación de la fe.

«Stella Maris»

La nave tiene 30 metros por 7 de ancho, es tirada por un motor Diesel de 230 HP pudiendo al mismo tiempo combinar la marcha a vela; doce pasajeros pueden cómodamente viajar además del personal de a bordo, y carga 100 toneladas. Otra nota todavía embellece todo el contenido de la nave, pues el Señor, deseoso de poseer las almas paganas tiene también su habitación en la pequeña capilla.

A esto se une todavía un nombre que es todo un programa: «Stella Maris», Estrella del mar. María es la estrella que nos sirve de Norte en el trayecto del viaje de nuestra vida hasta llegar al puerto de los brazos de Dios. En la aurora de la Misión de Flores será también la Estrella del mar, un medio eficaz para llevar la luz a las almas.

JULIÁN DE GACEO, S. V. D.

El Fundador de la misión de Kansu, ha muerto

El 18 de enero de 1959, en Holanda entregaba en las manos de Dios su alma, sus anhelos y su vida el Arzobispo de Lanchow, Mons. Teodoro Buddenbrock de la Congregación del Verbo Divino.

El insigne obispo y activo misionero había visto la luz del mundo en Alemania el 12 de junio de 1878. Con 14 años dejó su pueblo Lippramsdorf, en la diócesis de Münster, e ingresó en el Colegio Apostólico de la Congregación del Verbo Divino en Steyl. Era 1892. De aquí pasó a Viena, San Gabriel, donde estudia Filosofía y Teología, finalmente es ordenado sacerdote el 24 de febrero de 1905.

¡Las misiones! Era su ideal, y el 7 de junio del mismo año se embarca para la China. ¡Feliz él! Su sueño se hace realidad pues China se ha hecho su campo de apostolado. Al principio trabaja como simple misionero. Bajo la dirección del P. Freinademetz es introducido en el ambiente misional. Su misión es Schantung, donde llega a ser decano.

Mientras tanto la S. V. D. crecía; los misioneros llegan y llegan, Schantung no debe ser el único territorio que goce tal privilegio; se hallan también otras regiones que esperan y sin hablar llaman. Por esto en 1922 con un grupo de misioneros deja Schantung y se dirige a Kansu para abrir allí una nueva brecha. Él es el Superior. ¿Sus sentimientos? Así escribe en una carta: «Cuando por una parte con-



El apóstol de Kansu Mons. T. Buddenbrock S. V. D. duerme en la paz del Señor, después de 67 años de vida religiosa, 54 años de sacerdocio de los cuales 50 pasó en China y de 34 Obispo.

sidero el inmenso campo misionero y el increíble trabajo, y por el otro lado el pequeño número de operarios, me imagino ser un mosquito que comienza a luchar con un elefante. A pesar de este combate con un gigante, no hemos perdido toda esperanza de victoria. David nos es prueba y ejemplo. Comenzamos la lid sin temor porque sabemos que detrás de nosotros hay otro más fuerte»...

Así, en medio de increíbles dificultades comenzó su labor en un campo tan grande como España, Francia, Alemania, Italia y Polonia juntas.

Tres años más tarde es nombrado Vicario Apostólico. Recibió la consagración episcopal del entonces Delegado en China Mons. Celso Constantini. Para tal acto regresó de Kansu a Schantung. En un mes hizo el viaje, de modo que el 7 de junio de 1925 en Yenchowfú tiene lugar la consagración episcopal.

El Obispo trabaja, recorre todo su territorio para conocer

los diferentes pueblos que lo habitan: chinos, tibetanos, mongoles turquestanes. Ríos y lagos, desiertos y montes, todo hace más difícil su labor misional. Ante tales dificultades el Obispo cae de rodillas y reza: «Dios creador de esta tierra, creador de los montes y de los valles y de todos estos millones de hombres. Tú tienes el poder para crearlos y conservarlos, tuya es la tierra y cuanto en ella se contiene. Tú puedes darnos la gracia de tocar los corazones de estas gentes para que dejen sus dioses y se vuelvan a Ti. Derrama sobre tus siervos la gracia divina para que ejecuten aquello que has mandado». Terremotos, pestes, hambre, guerra, todo se halla en su misión. En 1927 el tifus se lleva improvisadamente 5 misioneros. Sin embargo el número de los bautizados crece, de manera que en 1937 se dividió su territorio en dos Prefecturas. Cuando en 1946 se erigió la Jerarquía en China quedó Lanchow elevado a la categoría de Arzobispado, donde ya se le

vantaba la catedral en estilo chino.

En 1949 ocupan los comunistas la provincia de Kansu. Al Arzobispo lo encarcelan en 1951. Después de 17 meses de prisión un tribunal popular expulsa de China al anciano Arzobispo que por casi 50 años se había entregado para el bien del pueblo chino. Era 1953 cuando regresó a Europa, al país de donde había partido. Como misionero fué a China y misionero volvió de China. No tiene más la posibilidad de trabajar por los chinos, pero su celo le hace recorrer Alemania dando conferencias, encendiendo fuego misionero.

Navidad 1958. Los años, 81, pesan ya sobre el anciano. El Arzobispo que se halla en Steyl, desea felicitar las Navidades a las Hermanas misioneras, Siervas del Espíritu Santo, especialmente a unas Hnas. chinas. Muy conocido le era el convento. Cuando entró no se dió cuenta que había equivocado la puerta. Halló todo oscuro; sin embargo, seguro como estaba, dió un paso adelante y cayó por unas escaleras abajo, 16 peldaños. Cuando parecía que ya todo se reponía, con una embolia le llamó Dios.

Su lema sonaba: «En la fuerza del Verbo Divino». Él ha muerto, pero su motivo queda. Obispos y antiguos misioneros de China lo acompañan a su última morada. 200 muchachos, alumnos del Colegio Apostólico preceden al féretro. Un Obispo de China ha muerto, lejos, si lejos de su iglesia, pero ha dejado su obra encomendada.

Mons. Buddenbrock descansa en el cementerio de Steyl. Hace 67 años pasó por primera vez el dintel de la puerta. Entonces quería realizar cuanto encerraba su corazón juvenil. Hoy yace allí, allí esperará hasta «el último día» el Arzobispo de Lanchow. Sus manos pálidas, juntas, exprimen sus súplicas: la una la dirige al cielo, la otra le endereza a ti.

MARTÍNEZ, S. V. D.

Cinco años de cárcel en la China Roja



José Mc. Cornack? Cuando hube afirmado que era yo mismo, dijo ella: «Quedas arrestado por actividades subversivas». Yo pregunté qué significaba aquello y obtuve la respuesta: ¡Nada de preguntas!»

«¿Le juzgaron inmediatamente después de su arresto, Padre?»

«No. Mi proceso duró dos años y ocho meses. Hubo un período de interrogatorios. El «juez» me dijo en una ocasión: Le hemos interrogado 72 veces durante los ocho meses pasados, cada interrogatorio ha durado más de dos horas y Vd. no nos dice nada!».

«¿Qué le hicieron después de su arresto?»

«Me llevaron a la Prisión de Lokawau, en Shanghai; y me metieron en una celda de 8 x 9 pies. Allí me hicieron sentar en el suelo y no me era permitido moverme en manera alguna. Me gustaría dejar esto completamente claro. He visto varios reportajes periodísticos que dicen pasé los dos primeros años echado boca abajo en la celda. Esto no es así y los comunistas lo saben. Si el relato de mis peripecias no es fielmente difundido descreditará toda mi historia como una mentira o pura imaginación».

«¿Qué tal los alimentos?»

«La comida no era más que desperdicios y además pobres desperdicios. Esto podría parecer una exageración, pero los mismos chinos admitieron que me habían dado arroz de quinta clase, malamente cocido, más una pequeña berenjena o una calabaza».

«¿Permaneció usted, Padre, todo el tiempo en Lokawau?»

«No. Fui trasladado de prisión en prisión. De Lokawau me llevaron a la prisión de Nantao, donde pasé cinco meses en una celda de 10 x 20 pies con otros dieciséis prisioneros, todos ellos chinos. Después me trasladaron a Massinet. Finalmente me llevaron a la prisión de Ward Road, donde había cerca de treinta mil chinos encarcelados».

«Por fin ¿dónde le condenaron a cinco años (de cárcel)?»

«Después de casi tres años de constantes interrogatorios sobre los seminaristas que yo había mandado a Hongkong, a los que, según ellos, yo había adiestrado para ser espías; sobre los católicos de Manchuria, y sobre la Iglesia en general, me juzgaron en público juicio y me condenaron a cinco años de cárcel».

«¿De qué le acusaron?»

«Procurar información política y económica al Gobierno norteamericano. Dijeron que yo me había quedado en China con esta intención. Cuando les recordé que dos años antes de mi arresto había intentado abandonar la China y que me rehusaron el visado de salida, el «juez» dijo: En esto mismo tiene usted una demostración».

«Anteriormente los sacerdotes que habían sido directores de la Legión de María sufrieron un trato muy severo. ¿Ocurrió lo mismo en su caso?»

«No. Yo nunca fui miembro de la Legión. Me interrogaron sobre ella, pero hube de decirles que no tuve que ver nada con ella. Me pesó no haber pertenecido a la Legión. Sin embargo,

El Padre José P. Mc. Cornack, M. M., recientemente liberado de la China roja, ha descrito los cinco años pasados en la prisión como una pesadilla vivida. Pálido y flaco, encorvada su alta figura, enfermo su oído de la prisión, pero la inteligencia del Padre Mc. Cornack era aún aguda como una aguja de coser, y habló vigorosa e ingenuamente con un corresponsal de la FIDES de Formosa en una entrevista en exclusiva. Reprodúcela The Missionary Society of St. Francis Xavier, de Goa, en su revista de enero, 1959:

ARRESTOS Y JUICIO.

«Padre Mc. Cornack, dice usted que fué arrestado el 15 de junio de 1953, 29 aniversario de su ordenación. ¿Querría decirnos algo sobre esto?»

«Aquella noche unos treinta soldados armados con fusiles ametralladores, entraron en mi casa, en Shanghai, y me arrojaron al suelo y me obligaron a permanecer allí mientras registraron la casa. Había varias mujeres soldados entre ellos y una me preguntó en inglés: ¿Es usted

allí mismo determiné unirme a la Legión tan pronto hubiera alcanzado la libertad, y lo hice, en Hongkong».

«Padre, ¿qué hacía usted durante todo el día en la prisión?»

«Durante los tres primeros años, absolutamente nada. Yo estaba apenas sentado en el suelo de la celda con la cabeza inclinada, como se me había ordenado. No podía hablar con los otros prisioneros, ni siquiera con los guardias. En realidad, ni aun mover los labios para rezar me estaba permitido».

«¿Había muchos chinos en la cárcel?»

«Oh, sí. En 1950 y 1951 los comunistas detuvieron a más de un millón sólo en la ciudad de Shanghai. Supe de fuente muy autorizada, poco después de mi detención, que entre octubre de 1953 y octubre de 1954 había más de quince millones en la cárcel. También sé que el número de detenidos hasta la fecha era un total de treinta y cinco millones. Muchos de éstos eran libertados al cabo de un año poco más o menos».

«¿Intentaron los comunistas hacerle un lavado de cerebro?»

«No, en el sentido ordinario de la palabra. Sospecho que ellos sabían que no hubiera tenido éxito. Sin embargo, fui adoctrinado con propaganda comunista. Ellos la llaman «doctrina» y usan el mismo vocablo chino que empleamos los católicos para significar las enseñanzas de la Iglesia. Durante algún tiempo me obligaron a escuchar su propaganda, doce horas al día, mezclada con advertencias sobre mi riesgo personal y con amenazas. Esto duró dos meses».

«¿Qué tal su salud durante este tiempo, Padre?»

«Yo estaba física y mentalmente agotado. Cada dos semanas venía un médico a examinarme el corazón, la presión sanguínea, etc., y además cada mes me enviaban a un gran hospital para una inspección. Tenían cuidado de no exceder los límites de la resistencia física y matarme».

«¿Tenía usted miedo, Padre?»

«Sí, sobre todo el primer año.

Pensaba que era muy posible que me matasen. Me dijeron: Usted sabe que podemos fusilar a los extranjeros. Yo sabía que podían y que de hecho habían fusilado ya a un italiano».

«Padre, ¿tuvo usted contacto con los cuatro norteamericanos que fueron condenados entre veinte años y cadena perpetua por espionaje?»

«Sí, estuve con Mr. Redmond en la misma celda el año pasado. Cuando su madre le visitó al comienzo de ese año, no pudo transmitirme por su medio los saludos de mi familia... Estaban presentes intérpretes y policías todo el tiempo para censurar las palabras. Ya sabe usted que la Cruz Roja de la China (roja) no es más que un instrumento del Estado».

«¿Qué pasó cuando le liberaron el 14 de junio?»

«El P. Wagner y yo fuimos a la iglesia de Cristo Rey en Shanghai y un grupo de mujeres puestas allí por los Rojos nos despidió. Eran policías femeninos o soldados sin uniforme, y emplearon un lenguaje soez contra nosotros. Supe que se las había colocado allí porque los criados de la iglesia no las conocían de nada. Aquellas mujeres eran supuestas miembros de la nueva «Iglesia Patriótica». Después de esto nos agotaron dando vueltas por la ciudad, de acá para allá, maldiciéndonos y gritándonos: «¡imperialistas, norteamericanos!».

«Padre Mc. Cornack, ¿cuál es la situación de la Iglesia en China?»

«Francamente no lo sé. Yo no tuve ningún contacto con la Iglesia durante mi encierro. Pero por varias cosas que oí, puedo decir que la Iglesia en Manchuria está casi aniquilada».

En Shanghai los sacerdotes son sometidos a una terrible prueba y a un adoctrinamiento desde el nueve del pasado diciembre. En Cantón temen que vendrá una calamidad mayor.

Con todo, yo no poseo una información precisa sobre estos asuntos. Sé que la Iglesia en China está en un estado lamentable y, humanamente hablando, los comunistas pueden sepultarla en poco tiempo».

«Una última pregunta Padre, ¿tiene usted algo contra los chinos por todo lo que le ha ocurrido en China?»

«¡Oh, no! El pueblo chino es muy amable. Mis compañeros de prisión no me permitieron lavar mis ropas por mi edad. Decían que sería una deshonra para ellos. Cuando nos arrojaron de la iglesia de Shanghai, los ricahombres se nos acercaron y nos ofrecieron cigarros, se sentaron junto a nosotros en la acera hablando y dándonos toda clase de disculpas. Todos ellos eran paganos y sabían que nosotros éramos sacerdotes y norteamericanos. Rueguen por este pueblo, sufren terriblemente».

José MÓNERA, S. J.

CHARTREUSE

El Licor cumbre



Páginas predilectas

con premio a la colaboración



¿DÓNDE APRENDÍA SUS SERMONES LACORDAIRE

En París, bajo el antiguo convento carmelitano, después Instituto Católico, se encuentra la Cripta de los mártires de la revolución francesa. En esa Cripta se halla la tumba de Ozanam, el célebre profesor universitario, que tanta junto a los héroes de la fe, su turno a la caridad. A su lado, plantada en el suelo, una cruz negra de madera, es silenciosa cátedra de oratoria. He aquí la cruz de un orador celebrino, educador de la voluntad y artífice del carácter, la cruz del dominico Lacordaire. En este sótano preparaba el celoso dominico su triunfo sobre los espíritus y sobre los corazones. —o mejor dicho, el triunfo de la fe—, orando fervorosamente y haciéndose besar y colgar sobre este madero. A cada éxito en Notre Dame, idéntico preámbulo.

Joaquín, L. C.

PROVIDENCIAL DESCUIDO

Un día mi hijita me trajo una estampita de Santa Teresita. Se la habían dado las Madres, y me pidió mi cartera para ponérmela allí. Tres días más tarde iba yo a tomar el «metro», y, al saber cómo, se me cayó la cartera; me agaché para recogerla, siendo este tiempo suficiente para que se pusiera en movimiento el tren, y cerraran las puertas, obligándome a esperar el siguiente. De pronto se oyó un gran ruido y se apagaron las luces... El tren que había yo perdido acababa de desmoronarse. Varios muertos y heridos. Salí de la calle sudando frío.

J.M.C.C.M.F.

UN PRÍNCIPE RUSO JESUITA

El R. P. Andrés Urosov, S. I., es un príncipe ruso hijo de un noble asesinado por los bolcheviques en 1917. Era un niño, consiguió salir de Rusia y en 1949 se dirigió a los Estados Uni-

dos. Es el Presidente del Centro Ruso de Nuestra Señora de Fátima.

En una reunión de diplomáticos reunidos hace poco en Moscú, preguntaron algunos a Khrushchev: «¿Quiénes son, según usted, los enemigos más peligrosos del comunismo?» Khrushchev titubeó un poco después enumeró unas cuantas personas, y por fin pronunció con violencia el nombre de Andrés Urosov.

El P. Urosov ha pronunciado más de ochocientas conferencias en los Estados Unidos del Canadá. (De «Nuestra vida», Perú; y de «Jesuitas», Norte de Méjico.)

L. C. G.

YO MATE A CIENTO MIL

Jamás había volado con nerviosismo mayor. Se me había ocultado la misión y la misma ruta.

—Tomé rumbo al Japón — se me comunicó por radio.

El misterio empezó a embargarme. La radio proseguía:

—Vuele siempre a cinco mil metros... Vuele a cinco mil metros...

Unos puntos negros se divisaron en el horizonte y... nuevas órdenes.

—Rehuya el combate con cazas enemigos. Rehuya el combate... En caso de avería, no debe aterrizar en suelo japonés. Su aparato ha de volver intacto a nuestras bases o desaparecer por completo.

Entonces me di cuenta de que el avión llevaba un gran tesoro. ¿Qué sería? ¿Por qué no se me habían dado las órdenes escritas? ¿Por qué se me prohibió entrar en combate?

De nuevo se oyó la radio. Miré el reloj. Eran las 10 horas y 43 minutos de la mañana.

—Dentro de nueve minutos tendrá debajo una ciudad... dentro de nueve minutos... lance entonces la bomba número uno...

La mañana era toda luz. De nuevo oí al locutor.

—Hiroshima está a sus pies...

Por un instante pensé en las tragedias que iba a suscitar... Niños, mujeres y ancianos llorando y corriendo alocados...

—¡Lance la bomba número uno!

Apreté el dispositivo de lanzamiento... Sentí un calofrío por todo el cuerpo. Cinco, diez, quince segundos... y de pronto una llamarada, un anillo de humo que envuelve a la ciudad...

—Regrese a la base... El Comando Supremo lo felicita...

Creeí haber hecho estallar un depósito de municiones. Con la palidez de la muerte regresé a la base. Al tomar tierra vi, maravillado, cómo todos los jefes salían a recibirme.

—Bien, Lewis. Te felicitamos. La guerra está por terminar.

Antes que entrara a dar el comunicado de mi misión, me había enterado de que la primera bomba atómica había sido arrojada. ¡Qué horror sentí, al día siguiente, al ver mi fotografía en la primera página de los periódicos!

«Más de 100.000 seres humanos han muerto a consecuencia de la bomba atómica. Roberto A. Lewis ha obtenido con un sencillo acto de servicio, la segunda victoria mundial para los Estados Unidos...»

Ante tanta destrucción, ante tantos seres humanos asesinados por mí, con los ojos cerrados, pensé en consagrar mi vida a una nueva reconstrucción del mundo...

Roberto A. Lewis ingresó en un seminario de Roma.

Cuenta un testigo ocular que un día de recreo jugaba Lewis al fútbol de centro delantero, y tenía enfrente, como guardavalla del equipo contrario, a un japonés que perdió su familia en la explosión de la bomba atómica. ¡Qué contrastes y lecciones tiene la vida!

Hoy Roberto A. Lewis es un estudiante jesuita. Y espera, dice él, llegar a ofrecer con sus manos aquel sacrificio con el que Cristo redime todas las maldades del mundo.

R. C. G.



Intención Misional

de Abril

«Que por la Virgen María los musulmanes lleguen al pleno conocimiento de su Divino Hijo, Jesucristo.»



El problema del Islam.

Desde hace trece siglos el Islam constituye para los cristianos un problema inquietante y de difícil solución.

Lo fué durante mucho tiempo por sus guerras político-religiosas. Hasta el siglo XVII sus continuas invasiones fué una constante amenaza para el mundo cristiano. Los Jinetes de Alá fueron la pesadilla del cristianismo oriental y occidental; pueblo que caía bajo su dominio dejaba de ser cristiano.

Lo fué, y lo es todavía actualmente, por su proselitismo religioso. A pesar de haber cesado la guerra santa, cuyo fin religioso era conquistar con el poder de las armas todo el mundo para la fe de Mahoma, es un hecho innegable que el proselitismo musulmán continúa en pleno vigor. Desde la época del Profeta cada creyente es un apóstol de Alá. Y el Islám, a pesar de no ser a mano armada, continúa avanzando en Asia y, sobre todo, en el Africa Negra. Además de su proselitismo general ayudan a este avance el despertar del mundo árabe, la superioridad de su monoteísmo frente al politeísmo pagano, y la formación de propagandistas especializados.

Por otra parte no se trata de un pequeño grupo de almas. Son cerca de 370.000.000 de hombres redimidos por la sangre de Cristo.

Bloque granítico.

Fero además el mundo islámico se presenta al Cristianismo como un bloque granítico impenetrable. En él no hay hendiduras ni fisuras por las que pueda penetrar la luz del Evangelio. Las conversiones son pocas y muy difíciles. El mahometano cree que su religión es superior a la judía y a la cristiana. Judíos y cristianos tienen la Revelación divina pero la han corrompido. Por otra parte esa revelación primera fué abrogada por el mismo Dios mediante la revelación coránica.

El musulmán se halla adherido a un sistema religioso íntimamente compenetrado con la vida política y social. La conversión al Catolicismo es considerada como una traición a la fe, a la patria e historia. El bloque musulmán no tolera que le sea arrebatado uno solo de sus miembros. A pesar de que las ideas occidentales de libertad y tole-

rancia sean admitidas en otros aspectos, en el religioso continúa tan intolerante como en tiempos pretéritos. Toda defección es perseguida a muerte. El converso del Islam tiene que abandonar su patria y toda su vida social anterior: familia, amistades y relaciones.

Hoy, como antaño, el apostolado directo es impracticable en las tierras del Islam. Primero porque no lo autorizan ni toleran sus leyes. En segundo lugar, todo musulmán considera pecado grave contra su ley prestar atención a las objeciones que puedan presentarse a su fe. No admite discusiones. Cuando no puede cerrarle por la fuerza la boca al adversario, evita encontrarse con él, huye su presencia como la del áspid.

Buscando un puente de unión.

Descartada la imposición del Evangelio por la fuerza de la predicación directa, era necesario buscar otro medio para llevar la luz de la verdad a esos hermanos nuestros, que suman más de trescientos millones y que se extienden desde las costas occidentales del Africa hasta la China e Indonesia.

Ya lo buscaba San Francisco de Asís al dirigirse a Marruecos y al Oriente: dar a conocer a Jesucristo con caridad. Evitar todo odio y rencor; predicar con el testimonio del ejemplo. Lo mismo intentará más tarde nuestro Bto. Raimundo Lulio, ardiente caridad y conocimiento de la posición doctrinal de los musulmanes, para llevarlos suave y eficazmente a la luz de la verdad. Para ellos sus colegios, en los que debía estudiarse la lengua árabe, su doctrina, moral y costumbres a fin de poder ejercer un apostolado eficaz.

El Cardenal Lavigérie, con sus Padres Blancos, y Charles de Foucauld, preconizaron el método indirecto: la presencia del un Cristianismo ejemplar que de ocasión a los musulmanes de conocer verdaderamente el Cristianismo. Por la bondad y el amor, llegar al deseo del conocimiento de Jesucristo.

Pero no contentos con esto, los misioneros actuales quieren aprovechar los elementos de verdad, las partecitas de luz, que hay en el Corán, para que sirvan de punto de apoyo en el camino hacia la fe cristiana.

Recordemos que Mahoma tuvo un conocimiento

muy imperfecto del Cristianismo. Algunas verdades por él conocidas han pasado al Corán. El veneraba a Jesucristo, al que reconoce un lugar excepcional como Profeta ya que fué «enviado de Dios, que dialogaba públicamente con el Único y era Palabra viva de Alá». Sin embargo, no llegó a conocer su divinidad.

Cuando los discípulos de Mahoma llegaron a Abisinia y expusieron su religión al Negus católico, éste les contestó: «Solamente os separa de nosotros una tilde». Mahoma consideraba como los más cercanos a su fe a los cristianos. Los católicos al aparecer el Islam creyeron que se trataba de una secta más del Oriente. De este parecer fué San Juan Crisóstomo y otros escritores posteriores.

Es innegable su dependencia substancial del Judaísmo y del Cristianismo. Por eso el apostolado actual quiere partir de todo lo bueno que hay en el Islam, reunido del Judaísmo Cristianismo, para reintegrarlo de nuevo en la revelación cristiana. A base de aprecio y de estima de estos elementos buenos, hacerle sentir al musulmán que no tiene la revelación completa, pero que está en camino de ella. Hacerle desear el complemento que le falta en la revelación.

Camino largo y difícil de recorrer, pero siempre de superación y ascensión a una vida religiosa más profunda, más coherente y más feliz. El musulmán no tendrá que renunciar a lo bueno y sano que hay en su ideario; sólo tiene que desprenderse de los elementos erróneos.

María, faro de luz.

Entre estos puntos de contacto que unen al Islam con el Cristianismo está la figura de la Santísima Virgen. Mahoma habló de María con indecible delicadeza. Reconoce su virginidad, su concepción inmaculada, su vida en el templo, su santidad. De Ella dice el Corán: «El te escogió y te hizo pura y te eligió sobre todas las mujeres de los mundos». «Todo ser humano en su nacimiento es manchado por Satán, excepto María y su Hijo».

Cierto que en la vida de María aparece mezcladas narraciones falsas, tomadas de los evangelios apócrifos, y datos anacrónicos. Pero queda un fondo de verdad, y la veneración hacia la Santísima Virgen. Esta veneración perdura todavía hoy entre los musulmanes. Existen santuarios marianos a los cuales acuden en peregrinación. En uno próximo a Efeso la invocan como «María, Madre nuestra». Recientes están los hechos del recibimiento que hicieron a la Virgen de Fátima en Egipto y luego en distintos lugares de la India donde los musulmanes veneraron a la Virgen juntamente con los católicos. Turquía emitió un sello mariano en 1954. En Argelia está el Santuario de Nuestra Señora de Tagmount-Azau, donde acuden con frecuencia los musulmanes a venerar a María.

Pidamos que esta veneración y estima que los musulmanes tienen por la Santísima Virgen sea el faro de luz que los ilumine.

FR. M. VAZQUEZ COSTA, O. F. M.

Maderas

CASSERRAS

Carretera de Manresa, s/n.

SOLSONA (Lérida)

Teléfonos: 133, 225, 298

TEXTILANA, S. A.

Tejidos y Novedades para Señora

Virgen del Pilar, 10

SABADELL

Teléfono 5540

MADERAS DE TOR, S. A.

Fábrica: Carretera Pont de Suert

Pobla de Segur (Lérida)

Despacho: Pelayo, 12, 4.º, entresuelo

BARCELONA

HOTEL SUBUR

España 1 - Tel. 46

SITGES

BAQUES

Pintura en general

Parellades, 72 - Tel. 504

SITGES

GASPAR VIDIELLA

Constructor de Obras

San Gaudencio, 12

SITGES

Bodegas JAVIER

c/ Tacó - Tel. 314

SITGES

TACONES DE MADERA PARA EL CALZADO

Juan Gené

San Bartomeu, 38

SITGES

HOTEL MIRAMAR

Devallada, 12

SITGES

FINCAS BUTI

Compra venta - Alquiler y Administración

Agua, 10 - Tel. 283

SITGES

FABRICA DE MOSAICOS DE CALIDAD

Hijo de Antonio Pagés

Fundada en el año 1920

Av. General Sanjurjo, 3 - Tel. 285

SITGES

HERMANOS SERRA

Constructores de Obras

Especialidad en presupuestos

Tels. 104 - 246

SOLSONA (Lérida)

José Casellas Pujol FABRICA DE TEJIDOS

Afuera Piusania, s/n.

BERGA

FABRICA DE GAS

SITGES

JESUS NIUBO

BERGA

Ayuda a las Misiones

NOGAT EL ME MATARRA



Nota: Mandando este anuncio al Laboratorio le enviaremos gratuitamente un interesante folleto.

De acción rápida
que nunca falla

De venta en todas las
FARMACIAS y DROGUERIAS

PRODUCTO DEL LABORATORIO
SOKATARG

Calle Ter
BARCELONA



FIESTAS DE SITGES

Cada año, por estas fechas, Sitges abre al mundo la ventana de la espiritualidad. En estos tiempos tan apegados a la materia, el aldabonazo sitgetán abre el espacio de delicadezas y de fragancias sin par. Del brazo de la Primavera, la Villa blanca celebra su XX Exposición Nacional de Claveles instalada hogaño en los jardines del Casino Pratillo Suburense y se dispone a celebrar también la festividad del Corpus Christi con la maravilla de sus alfombras florales. El florido y por ende perfumado certamen y la magna festividad eucarística, es un claro y moderno exponente del innato sentido religioso y artístico hacia todo lo bello que los sitgetanes ponen en sus cosas. Desde hace muchas décadas la Villa de los Muñecos dedica especial atención a las manifestaciones del espíritu.

La XX Exposición Nacional de Claveles y la grandiosa jornada del Corpus —una fiesta dentro de otra fiesta— en que Sitges se dispone a celebrar en las últimas semanas de mayo —el mes de las flores— rubricará, una vez más, el marchamo de la personalidad de la Perla del Mediterráneo, en cuyos días todo Sitges está de fiesta. Fiesta en el aire y en los corazones. Los jardines de la Villa lucen sus mejores galas y el azul del mar presenta nuevas tonalidades.

Rafael CASANOVAS,
Cronista Oficial de Sitges.

de esas maravillas que culminan en la confección ofrecida por selectos artistas en el Cap de la Villa y que convierten la magia en fantasía y la fantasía en realidad.

Y llegan los primeros turistas.

Las gentes rompen la intimidad de estas calles, llenas de ensueño y de silencio y, en su breve jornada de turismo, se hunden en la frescura de sus lindas plazoletas para salir en seguida a la alegría desbordante del sol mediterráneo. Hay gritos y algarabía. Avanza el día y la inmensa multitud camina por las aceras apretada, lenta, sorprendida, rumorosa. La paz de las aguas, la perspectiva de una calle, el clavel plenamente conseguido, el oro viejo del sol en retirada... todo será recogido, aprisionado en las leikas de los cazadores de paisajes. En la tarde eucarística, las calles tienen un olor de jardines y de ramaje fresco. Se van apagando las voces y se enciende la exaltación fervorosa. La multitud se abre en plegarias y respetos ante el paso de la Eucaristía, que va dejando una emoción de paz y de perdón...

Vencida la tarde, los forasteros vuelven a sus coches, a los autobuses, a los trenes, saturados de belleza y de color. La fiesta termina en la noche plácida y abandonada a la quietud del momento, y la Villa queda como dormida, cansada, pálida de luna.

Rafael MONZO.

CORPUS CHRISTI sobre alfombras de flores

He aquí la cumbre de la fiesta, jubilosa, resplandeciente con el sol y con toda la inmensidad de su significado: El Corpus. Sitges tiene, en esos momentos, fulgor y aliento de victoria, de noticia, de triunfo, de banderas desplegadas al viento. Son las calendas de los días tibios y olorosos y de las calles limpias. Hay alegría de primavera. La mañana está conmovida de afanes, de idas y venidas, de sonrisas, de cestos rebosantes de flores. Con las primeras luces, comienzan los vecinos la confección de esas suntuosas y magníficas alfombras de flores, que horas después serán el acervo y la admiración de millares y millares de visitantes. Esa sorprendente artesanía, es un acontecimiento eminentemente espontáneo y popular. No hay colaboración oficial ni intromisión técnica de ninguna especie; sólo ritmo, voluntad y coraje. Y toda la Villa es ardorosamente culpable

PROGRAMA

Jueves, día 28 de mayo. — A partir de las 8 de la mañana: Iniciación del adorno de calles y plazas, con alfombras de flores.

A las 12 horas:

Las primeras Autoridades locales, con la Presidenta de Honor del Certamen de Claveles, participarán simbólicamente en las alfombras poniendo unas flores en la del Cap-de-la-Vila.

En el recinto de la Exposición se podrá admirar el tradicional «Ou com balla».

A las 7 de la tarde:

Salida del Templo parroquial de la solemne PROCESION EUCARISTICA. En el Cap-de-la-Vila, y fuera de concurso, se exhibirá una monumental y artística alfombra de flores a los pies del templete que albergará a Jesús Sacramentado. Conjunto patrocinado por «Fomento del Turismo», bajo la dirección de Wilfredo Vilá.

MAGATZEMS

CHAMPS ELISEES

*Presenten les ultimes novetats de Paris
i Lyon*

LES ESCALDES (Andorra)

HOSTAL VALIRA

Hotel de primer ordre
Aigües termals a totes les habitacions

.....

LES ESCALDES (Andorra)

COMANDO

Comercial Andorrana de L'Automòvil
Reconvis - Accessoris - Utillatges - Foto
Cine - Diss - Aparells electre - domestics

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

FABRICA DE BEGUDES CARBONIQVES

L'ANDORRANA, S. A.

Pic d'or

.....

LES ESCALDES (Principat d'Andorra)

TORRALLARDONA

LES ESCALDES (Andorra)

PERFUMERIA

OPERA

LES ESCALDES (Andorra)

Articles d'ultima novetat - Perfumeria
Teixits - Nylons

Magatzems CLAUDE

ANDORRA LA VELLA Teleph: 157

Fàbrica de Tabacs d'Andorra, Isar - Imperial
i Cigars de totes classes

Bargués, S. L.

SANT JULIA DE LORIA (Andorra)

IMPORTACIONES EN GENERAL

T U D E L

Telefon 14

LES ESCALDES
(Valls d'Andorra)

IMPORTACIONES

MAGATZEMS ENCLAR

Adreça: Plaça P. Benlloch s/n Telephon 22
ANDORRA LA VELLA Telegr.: «ENCLAR»

Perfumeria LAURA

ANDORRA LA VELLA

HOTEL SAN ANTONIO

JOSÉ TORT

*Habitaciones • Calefacción • Agua corriente
Cuartos de baño*

Plaza Fuentes, 4 - Tel. 8

BERGA

Hotel Passasserres

Servicio de Restaurante

Teléfono 45

BERGA

(La Valldau)

DESTILERIAS JAIME SALA DE BERGA

LICOR ESTOMACAL QUERALTINA

CEMENTO PRETENSADO - MOSAICOS
PIEDRA ARTIFICIAL

ALFONSO BUSQUETS

Taller y despacho: Final calle Rosario-Tel. 206
Domicilio: Calle Angeles, 14 - BERGA

INDUSTRIAS DEL MARMOL

José Montaña Tristany

Toda clase de trabajos en piedra y mármol

Av. J. Antonio - Tel. 322

BERGA

HOTEL SAN ROQUE

...

SOLSONA

(Lérida)

Manufactura Auxiliar, S. A.

S. Sebastián, 127

TARRASA

TALLERES AGUT

Amadeo de Saboya, 133

TARRASA

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA
Especialidad en pantaloneria y altas novedades para caballero

VALLHONRAT Y CIA.

Teléfonos: Almacén, 2420 - Fábrica, 1733
Pl. Maragall, 1

TARRASA

INDUSTRIAS DEL PEINAJE, S. A.

Unión, 14

TARRASA

PEDRO MOSELLA

Constructor de Obras

San Lorenzo, 6

SOLSONA

Mareos, gripe, agotamiento, indigestiones, etc.

AGUA DEL CARMEN

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona

Reumatismo, golpes, lumbagos, etc.

BALSAMO ANALGESICO ANTIRREUMATICO

“KARMEL”

Laboratorios: Agua del Carmen, S. A.

Avda. de Navarra, 4 y 6 - Tel. 822 TARRAGONA

**PODEROSO ALIMENTO
RECONSTITUYENTE
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



¡El mejor desayuno!

^
Difunde

y

Propaga

esta

Revista

v

CORSETERIAS

la Sirena
BARCELONA

Avenida Puerta
del Angel, 28
BARCELONA
Pelayo, 28



Tiene el gusto de ofrecer
a Vd. además de su espe-
cialización en
ENCARGOS a MEDIDA

Su creación “BELLA”
la faja que no se delata
bajo las más finas telas

GUERIN, S. en C.
MATERIAL ELECTRICO

Via Augusta, 23

BARCELONA



ROVIRALTA
JOYERIA - PLATERIA

Regalos Primera Comunión

Rbla. Canaletas, 129 - Tel. 320225
(Junto Plaza de Cataluña)

BARCELONA